

Załącznik nr 2a do SIWZ  
Znak sprawy: MCPS.ZP/KM/351-14/2018/U

Umowa nr...../2018

Zawarta w dniu ..... 2018 roku w Warszawie pomiędzy:

**Województwem Mazowieckim** z siedzibą Urzędu Marszałkowskiego w Warszawie (03-719) przy ul. Jagiellońskiej 26, nr NIP: 1132453940, nr REGON: 015528910, w imieniu i na rzecz którego działa, na podstawie Uchwały nr 1208/263/17 Zarządu Województwa Mazowieckiego z dnia 8 sierpnia 2017 r. **Artur Pozorek** – pełniący obowiązki Dyrektora Mazowieckiego Centrum Polityki Społecznej (dalej „MCPS”) z siedzibą w Warszawie (02-002), przy ul. Nowogrodzkiej 62A, nr NIP: 5262380101, nr REGON: 016122452, zwanym dalej w treści umowy „**Zamawiającym**”

a

zwanym w treści umowy „**Wykonawcą**”.

W rezultacie przeprowadzenia przez Zamawiającego postępowania przetargowego w trybie określonym w art. 39 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 z późn. zm.) tj. przetargu nieograniczonego, została zawarta w zakresie działalności Mazowieckiego Centrum Polityki Społecznej z siedzibą w Warszawie (02-002) przy ul. Nowogrodzkiej 62A, umowa o następującej treści:

§ 1.

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie usługi opracowania graficznego, składu, łamania, druku i dostarczenia do Mazowieckiego Centrum Polityki Społecznej ulotek informacyjnych:
  - a) Ulotka nr 1, w wymiarze 12 cm x 42 cm (+/- 2 cm),
  - b) Ulotka nr 2, w wymiarze 14 cm x 14 cm (+/- 2 cm).
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy (*tożsamy z opisem przedmiotu zamówienia określonym w SIWZ postępowania przetargowego*).
3. Wykonawca zobowiązany jest do wykonania i dostarczenia przedmiotu umowy w terminie do 14 grudnia 2018 r.
4. Wykonawca zobowiązany jest do wykonania i dostarczenia przedmiotu zamówienia do siedziby Zamawiającego przy ul. Nowogrodzkiej 62A w Warszawie, do pomieszczenia znajdującego się na VI piętrze (lub innego, znajdującego się pod tym samym adresem) w dzień roboczy Zamawiającego. Za dzień roboczy uważa się dni od poniedziałku do piątku (godz. 8.00 -15.00) z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
5. Wykonawca zobowiązany jest wykonać przedmiot umowy zgodnie z instrukcjami Zamawiającego.
6. Wykonawca oświadcza, że posiada umiejętności, kwalifikacje oraz warunki niezbędne do wykonania przedmiotu umowy określonego w § 1 ust. 1 niniejszej umowy.
7. Zamawiający oświadcza, iż jako samorządowa jednostka organizacyjna posiada prawo do stosowania logo Marki Mazowsze na zasadach określonych w dokumencie „Folder Systemu Identyfikacji Wizualnej Marki Mazowsze”, przyjętym Uchwałą Nr 141/209/09 Zarządu Województwa Mazowieckiego z dnia 20 stycznia



2009 r.

## § 2.

**Uwaga § 2. obowiązuje w przypadku określenia przez Wykonawcę w złożonej ofercie osoby grafika (w celu uzyskania punktów w kryterium oceny ofert nr 2).**

1. Wykonawca oświadcza, że opracowanie graficzne będzie realizowane przez p. ....
2. Wykonawca oświadcza, że dane osobowe zawarte w umowie nie naruszają praw osób w niej określonych w rozumieniu przepisów o ochronie danych osobowych.

## § 3.

1. Materiały do przygotowania ulotek (tekst, zdjęcia, grafika) zostaną przekazane przez Zamawiającego Wykonawcy drogą elektroniczną na adres poczty elektronicznej określony w § 3 ust. 9a niezwłocznie po zawarciu umowy.
2. Wykonawca przekaże do akceptacji projekty graficzne nie później niż do 7 dni roboczych od dostarczenia przez Zamawiającego materiałów źródłowych. Przez dzień roboczy Strony rozumieją dni od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
3. Wykonawca przekaże Zamawiającemu do wyboru po co najmniej 3 projekty graficzne ulotek określonych w § 1 ust. 1 pkt a) i b) umowy.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo wnoszenia uwag do przesłanych przez Wykonawcę projektów graficznych aż do ostatecznej akceptacji. Wykonawca zobowiązany jest dokonać zmian (poprawek) zgłoszonych przez Zamawiającego w terminie określonych w ust. 6.
5. Zamawiający zobowiązany jest zawiadomić Wykonawcę drogą elektroniczną na adres poczty elektronicznej określony w § 3 ust. 9a umowy, w terminie 2 dni roboczych licząc od dnia dostarczenia próbnego projektu, o przyjęciu lub nie przyjęciu wzoru lub uzależnieniu przyjęcia wzoru danego projektu od wykonania przez Wykonawcę wskazanych przez Zamawiającego zmian (poprawek, uzupełnień).
6. Wykonawca zobowiązuje się do naniesienia określonych zmian (poprawek, uzupełnień) w terminie 2 dni roboczych od dnia przekazania informacji o nieprzyjęciu wzoru danego projektu przez Zamawiającego.
7. Zamawiający dokona oceny zmienionego projektu i zawiadomi Wykonawcę o przyjęciu/nieprzyjęciu projektu w terminie określonym w ust. 5. Postanowienia ust. 5 i 6 stosuje się odpowiednio aż do ostatecznej akceptacji projektów.
8. Powiadomienie Wykonawcy o ostatecznej akceptacji projektu przez Zamawiającego nastąpi drogą e-mail na adres wskazany w ust. 9a.
9. Osobami odpowiedzialnymi w zakresie realizacji umowy są:
  - a) po stronie Wykonawcy: ....., tel.: .....,  
Email: .....
  - b) po stronie Zamawiającego: ....., tel.: .....,  
Email: .....
10. Zmiana osób wymienionych w ust. 9 nie powoduje konieczności zmiany umowy. O dokonanej zmianie strony informują się pisemnie.
11. Wykonawca zobowiązany jest do współpracy z Zamawiającym na każdym etapie wykonania przedmiotu



umowy, w tym do udzielania każdorazowo pełnej informacji na temat etapu jego realizacji.

#### § 4.

1. Tytułem wynagrodzenia za realizację przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 oraz przeniesienie autorskich praw majątkowych, Zamawiający wypłaci Wykonawcy kwotę brutto .....zł (słownie:.....) w tym za:
  - Ulotkę nr 1 (w ilościach określonych w opisie przedmiotu zamówienia) kwotę brutto.....zł (słownie:.....)
  - Ulotkę nr 2 ( w ilościach określonych w opisie przedmiotu zamówienia) kwotę brutto.....zł (słownie:.....)
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, obejmuje wszelkie świadczenia Wykonawcy związane z realizacją niniejszej umowy. Wynagrodzenie wyczerpuje wszelkie należności i zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu wykonania umowy.
3. Podstawą zapłaty wynagrodzenia Wykonawcy będzie podpisany bez zastrzeżeń przez Zamawiającego protokół odbioru oraz prawidłowo wystawiona przez Wykonawcę i doręczona Zamawiającemu faktura VAT/rachunek.
4. Fakturę VAT/rachunek za wykonanie przedmiotu umowy należy wystawić w następujący sposób:
  - a) Nabywca/podatnik: Województwo Mazowieckie ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa, NIP: 1132453940, REGON: 015528910;
  - b) Odbiorca/płatnik: Mazowieckie Centrum Polityki Społecznej, ul. Nowogrodzka 62 A, 02-002 Warszawa.
5. Wykonawca gwarantuje stałą cenę przez cały czas trwania umowy.
6. Płatność zostanie zrealizowana przelewem na konto Wykonawcy, wskazane na fakturze VAT/rachunku, w terminie 30 dni kalendarzowych od daty dostarczenia i zaakceptowania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT/rachunku.
7. Za datę zapłaty wynagrodzenia Wykonawcy uważa się datę skutecznego obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

#### § 5.

1. Umowa może być rozwiązana za zgodą obu stron, w przypadku wystąpienia okoliczności, za które strony nie ponoszą odpowiedzialności, a które uniemożliwiają wykonanie umowy. Skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych strony określają w sporządzonym na tę okoliczność protokole, jednakże Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy, o ile Zamawiający skorzystał w tym zakresie ze świadczenia wykonawcy.
2. Wygaśnięcie umowy nastąpi z chwilą przekazania środków finansowych na rachunek bankowy Wykonawcy.

#### § 6.

1. Jeżeli Wykonawca nie dotrzyma ustalonego terminu dostarczenia przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust 3, Zamawiający ma prawo zastosować karę umowną w wysokości odpowiadającej 0,2% wartości wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wartości wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1, jeżeli przedmiot umowy zostanie wykonany nienależycie z przyczyn leżących po stronie



Wykonawcy,

za każdy przypadek nienależytego wykonania przedmiotu umowy.

3. W przypadku niewykonania umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 30% wartości wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1.
4. W przypadku gdy wysokość szkody poniesionej przez Zamawiającego przewyższa wysokość zastrzeżonej kary umownej, Zamawiający może dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.
5. O naliczeniu kar umownych Zamawiający poinformuje Wykonawcę pisemnie, podając uzasadnienie faktyczne.
6. Zamawiający ma prawo dokonywać potrącenia kary umownej określonej w ust. 1, 2 z wynagrodzenia Wykonawcy.
7. W przypadku naliczenia kary umownej określonej w ust. 3 Wykonawca zapłaci kwotę kary na konto Zamawiającego wskazane w zawiadomieniu.

#### § 7.

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. Zamawiający może odstąpić od umowy, jeżeli wobec Wykonawcy zostanie wszczęte postępowanie likwidacyjne, w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o zaistnieniu tej okoliczności.
3. Zamawiający może odstąpić od umowy, jeżeli wyjdzie na jaw, że w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, którego dotyczy niniejsza umowa, Wykonawca złożył oświadczenie niezgodne z prawdą, w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o zaistnieniu tej okoliczności.
4. Zamawiający może odstąpić od umowy, jeżeli Wykonawca, mimo pisemnego upomnienia Zamawiającego, nie będzie wywiązywał się z postanowień niniejszej umowy, co będzie miało istotny wpływ na przebieg jej realizacji, w terminie 30 dni od bezskutecznego upływu terminu wyznaczonego w upomnieniu.
5. W przypadkach, o których mowa w ust. 1 – 4 odstąpienie od umowy następuje bez wypłaty jakiegokolwiek odszkodowania, a Wykonawca może otrzymać jedynie wynagrodzenie należne z tytułu wykonania części umowy, jeżeli częściowe wykonanie umowy leży w interesie Zamawiającego, i w tym zakresie z niego skorzystał. Odstąpienie od umowy następuje w formie pisemnej, pod rygorem nieważności i zawiera uzasadnienie.

#### § 8.

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo kontroli przebiegu realizacji przedmiotu umowy.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo wglądu do dokumentów Wykonawcy, związanych z realizowanym przedmiotem umowy, w tym dokumentów finansowych.
3. Wykonawca jest obowiązany udzielić Zamawiającemu oraz wskazanemu przez Zamawiającego podmiotowi wszelkich informacji niezbędnych do oceny należytego wykonywania przedmiotu umowy.

#### § 9.

1. Wykonawca może powierzyć wykonanie przedmiotu umowy podwykonawcy.
2. Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania podwykonawcy jak za swoje własne działania i zaniechania. Podwykonawca nie będzie zgłaszał roszczeń finansowych w stosunku do Zamawiającego.

#### § 10.

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji i danych otrzymanych



i uzyskanych od Zamawiającego w związku z wykonaniem zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.

- Wykonawca odpowiada za szkodę wyrządzoną Zamawiającemu przez ujawnienie, przekazanie, wykorzystanie, zbycie lub oferowanie informacji otrzymanych od Zamawiającego wbrew postanowieniom niniejszej umowy. Zobowiązanie to wiąże również Wykonawcę po wykonaniu przedmiotu umowy lub jej rozwiązaniu bez względu na przyczynę.

## § 11.

- Wykonawca oświadcza, że wszystkie wyniki prac powstałe w związku z realizacją niniejszej umowy, mogące stanowić przedmiot majątkowych praw autorskich (w szczególności ulotki nr 1 i ulotki nr 2), będą oryginalne, bez niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będą naruszać praw przysługujących osobom trzecim, w tym w szczególności praw autorskich innych osób.
- Wykonawca oświadcza, że będą mu przysługiwać majątkowe prawa autorskie w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1191 z późn. zm.) do prac, o których mowa w ust. 1, zwanych dalej „Utworami” w pełnym zakresie, bez żadnych ograniczeń lub obciążeń na rzecz osób trzecich, w szczególności majątkowych praw autorskich innych osób.
- W ramach wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego z chwilą podpisania protokołu odbioru, na czas nieoznaczony, na terytorium Polski i poza granicami, całość majątkowych praw autorskich do Utworów, przygotowanych przez Wykonawcę w ramach realizacji przedmiotu umowy.
- Wykonawca wyraża zgodę na wykonywanie przez Zamawiającego autorskich praw zależnych i nie będzie żądał z tego tytułu dodatkowego wynagrodzenia.
- Wykonawca w ramach niniejszej umowy wyraża zgodę na dokonywanie zmian i modyfikacji w wytworzonych Utworach.
- Przeniesienie majątkowych praw autorskich do Utworów obejmuje wszystkie znane w chwili zawarcia umowy pola eksploatacji, a w szczególności:
  - utrwalanie, kopiowanie, wprowadzanie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych.
  - wystawianie lub publiczną prezentację, w tym podczas seminariów, konferencji, szkoleń, itp.
  - wykorzystywanie w materiałach wydawniczych, w tym promocyjnych, informacyjnych i szkoleniowych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych.
  - prawa do korzystania z utworów w całości lub z części za pomocą druku, wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadawanie za pośrednictwem satelity, równoległe i integralne nadawanie dzieła przez inną organizację radiową bądź telewizyjną, transmisję komputerową (sieć szerokiego dostępu, Internet) łącznie z utrwaleniem w pamięci RAM oraz zezwoleniem na tworzenie i nadawanie kompilacji.
- Wykonawca zobowiązuje się do niewykonywania autorskich praw osobistych, w szczególności co do oznaczania Utworów swoim imieniem i nazwiskiem, prawa do integralności Utworów. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do wykonywania osobistych praw autorskich do Utworów, w tym prawa do decydowania o pierwszym udostępnianiu, do nadzoru autorskiego, do nienaruszalności formy i treści Utworu oraz ich rzetelnego wykorzystania.
- W przypadku zaistnienia konieczności rozszerzenia zakresu eksploatacji Utworów o pola eksploatacji nie wymienione powyżej, Wykonawca zobowiązuje się do przeniesienia majątkowych praw autorskich na innych niż wymienione powyżej polach eksploatacji, na mocy odrębnej umowy, bez ograniczeń terytorialnych i bez ograniczeń czasowych oraz bez dodatkowego wynagrodzenia. Wykonawca przyznaje niniejszym Zamawiającemu prawo pierwszeństwa w nabyciu praw autorskich do Utworów na niewymienionych powyżej polach eksploatacji.



9. Wykonawca ponosi pełną oraz nieograniczoną w czasie odpowiedzialność za wszelkie szkody poniesione przez Zamawiającego w wyniku wystąpienia wad prawnych lub fizycznych w Utworach. Wykonawca będzie ponosił w szczególności pełną odpowiedzialność odszkodowawczą w przypadku, gdyby rozporządzenie Utworami na rzecz Zamawiającego, naruszało prawa osób trzecich, w tym osobiste lub majątkowe prawa autorskie, prawa własności przemysłowej, dobra osobiste.
10. W przypadku podniesienia przez osoby trzecie przeciwko Zamawiającemu, roszczeń związanych z Utworami, Wykonawca zobowiązuje się podjąć wszelkie niezbędne czynności prawne i faktyczne w celu zwolnienia Zamawiającego od odpowiedzialności w stosunku do takich osób trzecich. Wykonawca zwróci także Zamawiającemu wszelkie koszty i straty poniesione w wyniku lub w związku z roszczeniami osób trzecich, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, w tym koszty zastępstwa procesowego.
11. W przypadku, gdy wskutek wystąpienia w stosunku do Zamawiającego z roszczeniami zgłaszanymi przez osoby trzecie z tytułu naruszenia ich praw, Zamawiający nie będzie mógł korzystać z Utworów wytworzonych w ramach przedmiotu Umowy zgodnie z jej celem, Wykonawca niezwłocznie na swój koszt i odpowiedzialność uzyska dla Zamawiającego prawo do dalszego korzystania w taki sposób, by nie naruszały praw osób trzecich i spełniały wymagania Zamawiającego.

### § 12.

Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej umowy, a w szczególności dotyczące go dane identyfikujące, przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia, stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej, która podlega udostępnieniu w trybie przedmiotowej ustawy.

### § 13.

1. W sprawach nieuregulowanych umową, mają zastosowanie przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w szczególności Kodeksu cywilnego i ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Zgodnie z regulacją art. 144 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany treści umowy, w szczególności w następujących przypadkach:
  - 1) konieczności zmiany terminu wykonania przedmiotu umowy określonego w § 1. ust. 3 umowy w przypadku okoliczności, których nie można było przewidzieć, w szczególności w przypadku zaistnienia siły wyższej (powódź, pożar, zamieszki, strajki, ataki terrorystyczne, przerwy w dostawie energii elektrycznej, itp.) mającej wpływ na realizację umowy z zastrzeżeniem, że nowy termin realizacji zamówienia nie będzie późniejszy niż 20 grudnia 2018 r.
  - 2) zmianę wysokości wynagrodzenia Wykonawcy związaną ze zmianą powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na koszty realizacji umowy, w tym ustawowych zmian stawki podatku VAT, wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę, zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym, lub ubezpieczeniu zdrowotnemu, wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne.
3. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Spory wynikłe w toku realizacji niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
5. Umowa wchodzi w życie z dniem jej zawarcia.
6. Umowę sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, 3 egzemplarze dla Zamawiającego, a 1 dla Wykonawcy
7. Załączniki do umowy stanowią jej integralną treść.



**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

**Załączniki do umowy:**

1. Opis przedmiotu umowy
2. Protokół zdawczo-odbiorczy



**Załącznik nr 1 do umowy**  
**Znak sprawy: .....**

## **OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

**Tożsamy z załącznikiem nr 1a do SIWZ**





Załącznik nr 2 do umowy - Protokół odbioru pracy

Warszawa, dn. .... r.

### Protokół odbioru pracy

Dotyczy umowy nr ....., zawartej w dniu ..... 2018 roku w Warszawie pomiędzy Województwem Mazowieckim z siedzibą Urzędu Marszałkowskiego w Warszawie (03-719) przy ul. Jagiellońskiej 26, nr NIP: 1132453940, nr REGON: 015528910, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Mazowieckiego, w imieniu i na rzecz, którego działa na podstawie uchwały nr 1208/263/17 z dnia 08.08.2017 r. Artur Pozorek – pełniący obowiązki Dyrektora Mazowieckiego Centrum Polityki Społecznej z siedzibą w Warszawie (02-002) przy ul. Nowogrodzkiej 62A, nr NIP: 5262380101, nr REGON: 016122452,

a ..... (nazwa Wykonawcy)  
na wykonanie usługi

Stwierdza się, że przedmiot ww. umowy został wykonany:

- w terminie / z opóźnieniem ..... dni, w zakresie ..... (wskazać, czego dotyczyło opóźnienie),
- bez usterek / z usterkami w postaci ....., które Wykonawca zobowiązuje się usunąć nieodpłatnie w terminie ..... dni, tj. do .....

Wnioskodawca wnosi o:

- wypłacenie Wykonawcy wynagrodzenia w wysokości określonej umową, tj. .... zł (słownie: .....) )
- wypłacenie wynagrodzenia pomniejszonego o kwotę ..... zł z tytułu ..... (wskazać podstawę do naliczenia kar umownych).

.....  
data, pieczętka i podpis kierownika Wydziału

.....  
data i podpis Wykonawcy

**Zatwierdzam**

.....  
data, pieczętka i podpis Z-cy Dyrektora

.....  
data i podpis Zamawiającego